

An
Betreiber und Eigentümer intermodaler Terminals,
technische Experten der KV-Operateure
und Bahnen

KombiConsult GmbH
Zum Laurenburger Hof 76
60594 Frankfurt am Main

Tel +49 69 24 43 29 31 72
Fax +49 69 24 43 29 31 79
usondermann@kombiconsult.com

Gate-Automation mit OCR-Technologien
Einladung zu einem Workshop am 17.10.2013

Sehr geehrte Damen und Herren,

Intermodale-/KV-Terminals werden durch steigende Anforderungen an den Check-in und die Dokumentation ihrer Gate-Abläufe herausgefordert, um die Sicherheit und den Haftungsübergang zu gewährleisten. Die Europäische Norm EN 13044 (2010) standardisiert die Identifikation Intermodaler Ladeeinheiten. Vor diesem Hintergrund wurden Video-/Kamera-Portale und optische Bilderkennungstechnologien (OCR-technologies) in vielen Häfen aber auch schon einigen Binnenterminals implementiert.

Schlüsselnutzer und Hersteller möchten ihre Erfahrungen mit Ihnen austauschen und wir laden Sie daher herzlich ein zu unserem Tages-Workshop zum Thema "Gate-Automation mit OCR-Technologien" am

17.Oktober 2013, 10:00-16:00

**im Best Western Plus Delta Park Hotel, Keplerstraße 24, 68165 Mannheim,
Deutschland**

Der Workshop besteht aus einem Seminar und einem Besuch des KTL-Terminal Ludwigshafen, wo Kamera-Portale auf Straßen- und Schienenseite bereits installiert und in Betrieb sind.

Der Workshop wird in deutscher Sprache mit englischer Simultanübersetzung durchgeführt.

Um uns die Organisation zu erleichtern, bitten wir Sie sich anzumelden indem Sie den Antwortbogen komplettiert zurücksenden. Die Anzahl der Teilnehmer ist begrenzt und wir berücksichtigen die Anmeldungen in der Reihenfolge ihres Eingangs. Die Teilnahme ist für Sie kostenfrei. Nur angemeldete Gäste deren Reservierung bestätigt wurde können am Workshop teilnehmen.

Die Aktivitäten werden kofinanziert von der Europäischen Kommission im Rahmen der Marco Polo Gemeinsamen Lernaktion DESTINY (www.destiny-project.eu).

In der Hoffnung, Sie in Mannheim/Ludwigshafen begrüßen zu dürfen, verbleiben wir mit freundlichen Grüßen

KombiConsult GmbH

ppa. Klaus-Uwe Sondermann

“Gate-Automation mit OCR-Technologien”

17.Oktober 2013

**Best Western Plus Delta Park Hotel, Keplerstraße 24, 68165 Mannheim,
Deutschland**

Tagesordnung

09:30 Eintreffen / Kaffee

10:00 Beginn des Workshops

Einführung Uwe Sondermann (KombiConsult)

Erfolgreiche Anwendung in Intermodal Terminals

Fokus Schienen-Gate Hans Pieper (DUSS)

Fokus Straßen-Gate Roland Klein (KTL)

Fokus Integration in Terminal Management System Ben Beirnaert (Combinant)

Technische Details und Weiterentwicklungen

Camco Anton Bernaerd

LMT/Visy Bernhard Lübben (LMT)

Mermec Sandro Maluta

Schlussfolgerungen

13:00 – 14:00 Gemeinsames Mittagessen im Hotel

14:00 Shuttle-Bus vom Hotel zum Besuch der OCR-Installationen im KTL Kombi-Terminal Ludwigshafen

16:00 Rückkehr des Shuttle-Bus am Hotel bzw. Mannheim Hbf

“Gate-Automation mit OCR-Technologien”

17.Oktober 2013

Best Western Plus Delta Park Hotel, Keplerstraße 24, 68165 Mannheim

Reply Form / Antwort

Please complete and return until
31.08.2013 to

Bitte ausfüllen und zurück senden bis
31.08.2013 an

KombiConsult GmbH, Klaus-Uwe Sondermann

Fax +49.69.2443293179 or/oder E-Mail usondermann@kombiconsult.com

- | | |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> Yes , I will attend the workshop | Ja , ich werde an der Sitzung teilnehmen |
| <input type="checkbox"/> Presentation | Präsentation |
| <input type="checkbox"/> Lunch | Mittagsimbiss |
| <input type="checkbox"/> Terminal visit | Terminalbesuch |
| <input type="checkbox"/> No , I will NOT attend the workshop | Nein , ich werde NICHT teilnehmen |
| <input type="checkbox"/> I require interpretation German->English | |

Name	
Function	
Company	
Address line 1	
Address line 2	
ZIP-Code, Place	
Phone	
E-Mail	
Date	
Signature	